

سياسة الخصوصية

بند 1. تعريفات

الكلمات المستخدمة في سياسة الخصوصية المدونة بالأصل، موضحة هنا وينبغي أن تفهم بالشكل الآتي:

برونار PRONAR شركة برونار ش. م. م. لها مقر رئيسي في ناريف Narwi بشارع آدم متسكيفتش 101 Adama Mickiewicza، 17-210 Narew، المسجلة في سجل مؤسسات الاعمال: سجل دائرة المحكمة المحلية بإدارة محكمة الدائرة في بياويستوك، قسم سجل المحكمة المحلي KRS يحفظ السجلات تحت رقم 0000139188 برأس مال مودع 51000 زلووطي بولندي مدفوع بالكامل والرقم الضريبي: 543-02-00-939، ورقم التسجيل المحلي REGON: 008002850.

الموقع – موقع إنترنت تابع لشركة برونار، ويتواجد تحت العنوان الإلكتروني www.pronar.pl.

الخدمات - أي خدمات مقدمة بالوسائل الإلكترونية من شركة برونار للمستخدمين على أساس سياسة الخصوصية المدونة اسفله (مثلا النشرة الإخبارية).

المستخدم - كل شخص طبيعي، شخص قانوني، البند لا يشمل الأشخاص الاعتباريين أو من لديهم أهلية قانونية، الذين يستخدمون خاصية محددة وخدمات موقع الانترنت.

البيانات الشخصية - المعلومات التي يتم جمعها أثناء التسجيل في الموقع، وهي معلومات يمكن بواسطتها تعريف بيانات شخص طبيعي، والتي يتم معالجتها بواسطة الموقع بشكل ضروري للتواصل مع المستخدم وتمكين المستخدم من الاستفادة من خاصية محددة من الموقع.

العنوان الإلكتروني – هو تسمية نظام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات الذي يتيح التواصل بواسطة وسائل التواصل الإلكترونية، وخاصة عنوان البريد الإلكتروني (عنوان الإيميل).

استمارة التسجيل - استمارة يتم ملئها بواسطة المستخدم لتتيح للمستخدم الاستفادة من خاصية محددة في الموقع (مثلا للحصول على النشرة الإخبارية).
المعلومات التجارية - كل معلومة موجه بشكل مباشر أو غير مباشر للترويج لخدمات أو رؤية شركة برونار، ولا يشمل المعلومات التي تتيح التفاهم بواسطة وسائل التواصل الإلكترونية مع شخص محدد والمعلومات عن خدمات لا تخدم الهدف الدعائي المستهدف لشركة برونار.

ملفات حفظ الارتباط (الكوكيز) - ملفات نصية قصيرة، بواسطتها يسجل موقع إنترنت شركة برونار نفسه على القرص الصلب لجهاز الكمبيوتر الذي يستخدمه المستخدم. المعلومات المحفوظة في ملفات الكوكيز الخاصة بموقع شركة برونار ويمكن للموقع قراءتها مرة أخرى في حال التواصل مع هذا الكمبيوتر مرة أخرى، كما يمكن قراءتها أيضا بواسطة مواقع أخرى أو مستخدمين انترنت آخرين.

عنوان IP - رقم منفرد، مخصص لكل كومبيوتر يتواصل مع شبكة من الكومبيوترات.

RODO - توجيهات البرلمان الأوروبي ومجلس اتحاد الأوروبي (EU) برقم 2016/679 بتاريخ 27 ابريل 2016 ميلادية، بخصوص سياسة حماية الأشخاص الطبيعيين، بشأن كيفية معالجة بياناتهم الشخصية وكيفية تداول هذه البيانات بحرية، وأيضا نقض التوجيه رقم 95/46/WE (تنظيم عام لحماية المعلومات).

بند 2. أحكام عامة

- 1- الهدف العام لعمل الموقع هو إتاحة الاستفادة من المعلومات والمواد المرفقة بالموقع، والحصول عليهم في شكل نشرة إخبارية بمساعدة البريد الإلكتروني، وأيضا مساعدة المستخدمين المهتمين علي التواصل مع قسم إدارة شركة برونار عبر التوظيف للعمل.
- 2- الاستفادة من الموقع تعتمد حصريا على الأسس والشروط المكتوبة بسياسة الخصوصية .
- 3- كافة حقوق الملكية الفكرية لكل وبعض ما هو مدون بالموقع، تشمل في ذلك المواد والمعلومات، وخاصة النصوص، حلول التنقل عبر الانترنت، اختيار وطريقة عرض النصوص، كلمات الشعارات والرسومات، البرامج التفاعلية، المواد المسموعة والمرئية، المواد ذات الاستخدام التطبيقي، الصور، الاستطلاعات، الاستثمارات، الأنماط والدراسات، هذه المواد هي ملكية خاصة بالموقع، ويستثنى منها المواد التي تعتبر ملكية خاصة لمنتج، موزع، ومقدم خدمات أخر، وتخضع للحماية القانونية. وأيضا تضم كافة المواد التي يتيحها الموقع للمستخدم عبر الوسائل الإلكترونية وخاصة عبر البريد الإلكتروني. تعديل، نسخ، توزيع، توصيل، عرض، إرسال، طبع، إعطاء ترخيص من الباطن، إنشاء عمل جماعي على هذه المواد المذكورة أعلاه، وأيضا غير مسموح إعادة ارسال للمصدر وبيع هذه المواد إلا من خلال تصريح مناسب صادر من شركة برونار.
- 4- شركة برونار تحتفظ بحق وضع على صفحة موقع الانترنت مواد إعلانية تخص عروض خدمات، وأيضا بضائع وخدمات شخص ثالث في النماذج المستخدمة في شبكة الانترنت.
- 5- تضع شركة برونار على أجهزة المستخدمين ملفات كوكيز بغرض تسهيل تنقل المستخدمين بين خدمات الموقع المناسبة. ملفات الكوكيز هي ملفات نصية قصيرة مسجلة عبر نظام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لشركة برونار لنظام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات للمستخدمين (أي، على القرص الصلب لأجهزة الكومبيوتر للأشخاص الزائرين للموقع). الغرض العام هو التعرف على المستخدم في الموقع وجمع المعلومات العامة لكيفية استفادته من الموقع.
- 6- شركة برونار تستخدم ملفات الكوكيز الاتية:
 - "ضرورية" - تستخدم ليعمل الموقع بشكل أمثل،
 - "إحصائي" - تستخدم لعمل إحصاء وتحليل تساعد على معرفة كيفية استفادة المستخدمين من الموقع، وبذلك يسمح بتحسين النص والخواص بالموقع. وفي هذا النوع من الكوكيز نستخدم أدوات مثل جوجل للتحليلات GOOGLE. لمزيد من المعلومات عن هذا الموضوع يمكن ايجادها في موقع جوجل للتحليلات وخاصة ما يمس الأمان والخصوصية.
 - "تسويقية" - تهدف لجمع معلومات منها "ما هي الإجراءات التي اتخذها المستخدم في الوسائط الإلكترونية، أي ما هي اللينكات

التي ضغط عليها وماهي مواقع الوسائط التي زارها". لجمع ملفات كوكيز من هذه الخاصية التسويقية يظهر فجائية لدقيقة نافذة

pop-up بها أسئلة بغرض التواصل.

ملفات الكوكيز المستفاد من مواد طرف ثالث، مثلا وسائط انترنت مثل: الفيس بوك، تويتر، يوتيوب، ويمكن أن تتواجد نصوصها على موقعنا. المواد الموجودة على كومبيوتر المستخدم هي ملفات الكوكيز والمتاحة لموقع شركة برونار ش. م. م. وللشركاء الموثوقين بهم، أي الكيانات المتعاونة مع برونار لخدمات التسويق الالي وتشخيص طرق التواصل عبر نوافذ pop-up الفجائية متصفحات الانترنت تسمح باستخدام ملفات الكوكيز بشكل افتراضي، ويمكن للمستخدم في أي لحظة منع حفظ ملفات الكوكيز عبر إعادة ضبط متصفح الانترنت. المعلومات التفصيلية لخيارات وطريق التعامل مع ملفات الكوكيز متاحة في متصفحات الانترنت المثبتة. إلغاء حفظ ملفات الكوكيز لا يمنع الاستفادة من الموقع لكن قد يسبب بعض الصعوبات، وحتى في بعض الحالات لا يتيح الاستفادة من بعض الخدمات المحددة المقدمة كجزء من الموقع.

الموقع يستخدم نوعان من ملفات الكوكيز - دورية ودائمة.

الملفات الدورية هي ملفات مؤقتة يتم حفظها لوقت مغادرة الموقع (سواء بالدخول في موقع آخر، الخروج من الموقع أو إغلاق المتصفح).

الملفات الدائمة الحفظ متواجدة في جهاز كومبيوتر المستخدم حتى الوقت الذي يقوم المستخدم بمسحها أو حتي الوقت المحدد عند إعدادهما.

7- من الضروري للاستفادة من خدمات الموقع، توصيل جهاز كومبيوتر بمصادر الانترنت ومتصفحات الانترنت التي تسمح بعرض المواقع

التي تبدأ ب www.

8- كل مستخدم يستفيد من الموقع يقبل قواعد سياسة الخصوصية الآتية.

بند 3. جمع ومعالجة البيانات الشخصية

من أجل متابعة أعمال شركة برونار ش.م.م. يتم جمع ومعالجة البيانات الشخصية مطابقا للوائح القائمة، وخصوصا ما هو متعلق ب RODO، وقواعد معالجة البيانات المنصوص بها.

1- بيانات حضرتكم يتم إدارتها بواسطة شركة برونار ش.م.م. لها مقر رئيسي في ناريف Narwi، عنوانها: 17-210 ناريف Narew، شارع آدم متسكيفتش A 101 Adama Mickiewicza، المسجلة في محكمة الدائرة في بياويستوك، قسم سجل المحكمة المحلي KRS يحفظ السجلات تحت رقم 0000139188، الرقم الضريبي: 543-02-00-939، BDO: 000014169. (والمشار إليها لاحقا: "برونار").

2- عينت شركة برونار مسئول لحماية البيانات، للتواصل البريدي برونار ش.م.م. في ناريف Narwi، شارع آدم متسكيفتش Adama A 101 Mickiewicza، 17-210 ناريف Narew، للتواصل بالبريد الإلكتروني: iod@pronar.pl، هاتف: 85 6827337.

3- الإدارة تؤكد على الشفافية في طريقة معالجة البيانات، وبالخصوص يقوم بإعلام بمعالجة البيانات حال جمعها، بطريقة تتماشى مع الغرض وقواعد معالجة البيانات الشخصية. تقوم الإدارة بالاعتناء بأن يكون جمع البيانات فقط في نطاق القدر اللازم للغرض المحدد ويتم معالجتها فقط للمدة المطلوبة الضرورية.

3.1 أهداف وقواعد معالجة البيانات الشخصية

نستخدم بيانات حضرتكم في:

(أ) على أساس الموافقة المعطاة، في حال:

- تحقيق عمل الدعاية التسويقية بطريقة إرسال بريد إلكتروني كل ثلاثة أشهر.

- توجيه بريد إلكتروني للإعلام بالعروض المثيرة أو المحتوى المليء بالمعلومات التجارية (خدمة النشرة الإخبارية).

- عمل أنشطة تسويق هاتفي للترويج عن أعمال الإدارة.

- التعبير عن الرغبة في حضور الحملات التوظيفية المستقبلية.

- تنظيم مسابقات بغرض الدعاية التسويقية للإدارة.

البيانات المعالجة بناء على الموافقة يتم معالجتها حتى يتم سحبها.

(ب) في حال اتخاذ إجراءات وخدمات لإبرام التعاقدات بغرض:

- تحقيق عمليات التوظيف الجارية.

- تنظيم وإجراء اتفاقيات وعقود تسليم و مبيعات و تنفيذ طلبات.

- تفعيل ضمانات على معدات برونار، تنفيذ اعلانات الصيانة والضمان، التبليغ عن معرض الآلات عبر استمارات تجدها على صفحة

الموقع في حال آلات إعادة التدوير،

- خدمة ما بعد البيع لكافة المنتجات والخدمات المؤدية في تشكيل الشركة،

- منح ضمانات لمحركات Deutz، Catepillar، Volvo، وجرارات Kioi، حيث تقوم الإدارة بتزويد الشركات المذكورة ببيانات المشترين

لتفعيل شهادة الضمان.

البيانات يتم معالجتها حتى لحظة إبرام التعاقدات، فترة التقدم بالمطالبات تعتمد على هذه العقود، ثم يمكن أرشفة البيانات إذا كان مطلوباً حسب القانون

المعمول به.

(ت) عندما تكون معالجة البيانات ضرورية لإتمام اللوائح القانونية مثل اللوائح الضريبية، قانون العمل، التأمين الاجتماعي، والحماية المجتمعية.

فترة حفظ البيانات متوافقة مع التحديد المذكور في اللوائح التفصيلية.

(ث) متى تصبح المعالجة حق مكتسب للإدارة، في الحالات الآتية:

- في حال الوصول لرفع مطالبات والدفاع عن الدعوي،

- تقديم إجابات لأسئلة العملاء، العملاء المحتملين بمساعدة استمارات التواصل، استمارة "اسأل عن عرض" أو في أشكال أخرى،

- إجراء تحليل للسوق الداخلي وتحليل مدى رضا العملاء من الخدمات المحددة،

- أهمية التأكد من حماية أشخاص وممتلكات الإدارة، من خلال استخدام مراقبة المرئية والتحكم في طريقة الدخول للمبنى وللمنطقة المدارة

بواسطة الإدارة. التسجيلات يتم حفظها لمدة تصل لثلاثة أشهر، إلا إذا كان التسجيل أحد ادلة دعوي قضائية.

- تبادل جهات التواصل وبطاقات العمل بغرض تهيئة وإنشاء شبكة علاقات أعمال

- دعاية تسويقية مباشرة.

البيانات يتم معالجتها، حتى يتم الاعتراض قضائياً على معالجتها.

4. يتم الكشف عن طريقة معالجة البيانات الشخصية ل:

- كيانات خارجية، منها الهيئات الحكومية أو كيانات أخرى مصرح لها بناء على لوائح مخصصة، البريد البولندي، سعاة التوصيلات،

البنوك في حال ضرورة إلحاق محاسبات،



PRONAR Sp. z o.o.

ul. Mickiewicza 101 A

17-210 Narew

ناريف، في يوم 2023/01/02

<http://www.pronar.pl>

www.pronar-agro.com

e-mail: pronar@pronar.pl

- كيانات محدد لها عن طريق خدمات الإدارة: في نطاق خدمات نظام المعلومات، التسويق، القانون، دعم إجراءات التوظيف، توزيع المواد التسويقية، تنظيم دورات تعليمية، خدمات التأمين. هذه الكيانات تقوم بمعالجة البيانات بناء على توصية الإدارة وبناء على عقود التكليف ذات الصلة.

5. لحضرتكم الحق في مطالبة الإدارة بالوصول لهذه البيانات، لتعديلها، لمسحها أو لتحديد درجة معالجتها، الشخص الذي قدم بياناته له الحق في تقديم اعتراض ضد معالجة بياناته، سحب الموافقة، وأيضا الحق في تحميل البيانات الشخصية. الطلبات المقدمة سيتم النظر فيها بشكل متوافق مع لوائح RODO. الطلبات تقدم في شكل مكتوب لمفتش حماية البيانات عبر البريد أو على البريد الإلكتروني iod@pronar.pl. إذا لم تتعرف الإدارة على الشخص المقدم للطلب بناء على الاخطار الخاص، سيتم الرجوع لمقدم الطلب لاستيفاء البيانات.

6. ينبغي الرد على الاخطار في غضون 30 يوم من تاريخ الاستلام. في حال ضرورة مد هذه المدة ستقوم الإدارة بتبليغ مقدم الطلب عن أسباب التأخير. الرد سيتم إرساله عبر البريد التقليدي، إلا إذا كان الطلب قد تم تقديمه عبر البريد الإلكتروني أو قد تم طلب ذلك كطريقة للرد.

7. كل شخص ارسل بياناته الشخصية له الحق في التقدم بشكوي الي رئيس جهاز حماية البيانات الشخصية.

8. إدارة الشركة تقوم بمعالجة البيانات في نطاق المنطقة الاقتصادية الأوروبية، وكقاعدة لا يتم منح البيانات لدولة ثالثة. في بعض الحالات يمكن سيتوجب منح البيانات لدولة ثالثة في حال إذا كان هذا ضروري لإجراء التعاقد بين الإدارة وصاحب البيانات، أو الإدارة والشخص الاعتباري أو الطبيعي لمصلحة صاحب البيانات أو أثناء الاستفادة من الخدمات.

9. شركة برونار لا تعالج البيانات الشخصية بشكل أوماتيكية.

بشأن زيارة المستخدم لموقع الانترنت، بشكل يسمح له بالتسجيل للحصول على النشرة الإخبارية، برونار تقوم بتسجيل في لنظام المعلومات رقم IP لجهاز كومبيوتر المستخدم ومعلومات بداية وانتهاء ومدة التصفح لصفحة الموقع تلك. يتم استخدام هذه المعلومات لإجراء تحليل احصائي وخاصة يستخدم عنوان ال IP و متى تم استخدام صفحة محددة من موقع www، ولا ترتبط هنا بأى معلومات شخصية أخرى خاصة بالمستخدم.

بند 4. النشرة الإخبارية

1- كل من يقبل الحصول على النشرة الإخبارية يقبل بالتبعية سياسة الخصوصية هذه.

2- للحصول على النشرة الإخبارية يتطلب ملي بيانات محددة في استمارات محددة: الاسم، اللقب، العنوان الإلكتروني (الإيميل).

3- إعطاء بيانات شخصية الموضحة في البند رقم 2 أعلاه هي اختيارية، ولكن عدم إعطاءها قد لا تمكن من الاستفادة من خدمة النشرة الإخبارية.

4- المعلومات التي تم الحصول عليها بهذه الطريقة يتم إضافتها لمجموعة عناوين البريد الإلكتروني للنشرة الإخبارية. إعطاء البيانات دائما اختياري. حيث في أي لحظة من حق كل مستخدم مهتم بالحصول على نشرتنا الإخبارية بتغيير أو مسح بياناته من موقع الانترنت الخاص بنا. لهذا الغرض يجب إرسال رسالة لبرونار عبر وسائل التواصل الإلكتروني على العنوان iod@pronar.pl للانسحاب من النشرة الإخبارية.

5- نشرة برونار الإخبارية يمكن أن تحتوى على روابط لمواقع أخرى، موجودة لتسهيل واعطاء معلومات للمستخدم. برونار لا تتحمل أي مسئولية عن المعلومات الموجودة بهذه المواقع وتلتزم بسياسة الملكية.

Centrala: 85 681 63 29, **Zarząd:** 85 682 72 54, **fax:** 85 681 63 83

PRONAR sp. z o.o. ul. Mickiewicza 101A, 17-210 Narew zarejestrowana w Sądzie Rejonowym w Białymstoku, XII Wydział Gospodarczy, **KRS 0000139188** • kapitał zakładowy PLN 51.000,- • NIP 543-02-00-939



PRONAR Sp. z o.o.

ul. Mickiewicza 101 A

17-210 Narew

ناريف، في يوم 2023/01/02

<http://www.pronar.pl>
www.pronar-agro.com
e-mail: pronar@pronar.pl

بند 5. صفحة المحبين على الفيس بوك

الإدارة تقوم بإتاحة المعلومات الشخصية للمستخدمين بصفحة محبين شركة برونار على الفيس بوك بغرض تنظيم الرد على الرسائل، الموجهة عبر البرامج المحددة لعمل الفيس بوك FB، التي تتيح للمستخدمين مشاركتنا (البوستات) كمتابع لنا، وأيضا بغرض تسويقي تعتمد علي معلومات المستخدمين للإعلان عن خدماتنا وأنفسنا.

بند 6 تغيير سياسة الخصوصية

تحتفظ شركة برونار بحقها القانوني بتغيير الأحكام و الشروط بمساعدة خدمات الموقع لتغيير سياسة الخصوصية، أو إضافة بنود جديدة وخاصة في الحالات المدونة لاحقا:

(أ) تغير اللوائح بواسطة الجهات الحكومية أو إصدار أحكام قضائية لها تأثير أو قد تؤثر على حقوق والتزامات أطراف العقود قانونيا.

(ب) تغير في الشروط التقنية في تقديم الخدمات، المرتبطة بتطورات تقنية أو تكنولوجية.

(ج) تغير في نطاق التقدم التكنولوجي أو القرارات السيادية المتغيرة بشأن شروط التواصل بين شبكات الانترنت أو تغير تنظيمي لشبكة الانترنت.

(د) تغير نتيجة حادث بسبب ظروف قهرية بقوى عليا.

بند 7. الاحكام النهائية

1- يتم العمل بسياسة الخصوصية في يوم نشرها على الموقع الإلكتروني www.pronar.pl.

2- تاريخ نشر هذه اللوائح على الموقع الإلكتروني هو 20.07.2020.

Centrala: 85 681 63 29, **Zarząd:** 85 682 72 54, **fax:** 85 681 63 83

PRONAR sp. z o.o. ul. Mickiewicza 101A, 17-210 Narew zarejestrowana w Sądzie Rejonowym w Białymstoku, XII Wydział Gospodarczy, **KRS 0000139188** • kapitał zakładowy PLN 51.000,- • NIP 543-02-00-939